

30 OCT. 2003



TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland

SISTEMA AZUD, S.A.
P.I.OESTE AV. DE LAS AMÉRICAS, P 6/6
30820 ALCANTARILLA (MURCIA)

Certificate Nº DP.MAD.00020/03

TÜV Internacional Grupo TÜV Rheinland, S.L., Notified Body Nº 1027 for the Pressure Equipment Directive 97/23/EC (R.D. 769/1999), at the request of **SISTEMA AZUD, S.A.**, irrigation and filtered systems manufacturer:

STATES:

That following equipment has been analyzed in respect of the requirements of the above mentioned Directive :

FILTROS AZUD MODULAR 100
FILTROS AZUD MODULAR 200
FILTROS AZUD MODULAR 300
FILTROS AZUD HELIX SYSTEM
FILTROS AZUD HELIX AUTOMATIC

According to its pressure characteristics, volume and fluid, all equipments fall within the scope of article 3.3 of Directive 97/23/EC, reason why they should be designed and manufactured according to the good manufacturing practices of the technique used. Appropriate use instructions should be attached to the equipment and they must carry the opportune marks that allow to identify the manufacturer. These equipments CANNOT **BE MARKED CE**.

Madrid October 15th. 2003.



Signed: **Francisco Javier Martín Sanjuán**
Inspector TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland, S.L.

TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland, S.L.

C/ José Silva, 17
E-28043 Madrid

Tel. +34 917 444 500
Fax +34 914 135 590
Mail info-madrid@es.tuv.es
Web www.tuv.es

10 OCT. 2003



TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland

SISTEMA AZUD, S.A.
P.I.OESTE AV. DE LAS AMÉRICAS, P 6/6
30820 ALCANTARILLA (MURCIA)

Certificate Nº DP.MAD.00021/03

TÜV Internacional Grupo TÜV Rheinland, S.L., Notified Body Nº 1027 for the Pressure Equipment Directive 97/23/EC (R.D. 769/1999), at the request of SISTEMA AZUD, S.A., irrigation and filtered systems manufacturer:

STATES:

That following equipment has been analyzed in respect of the requirements of the above mentioned Directive :

**EQUIPOS DE FILTRACIÓN AZUD HELIX SYSTEM
EQUIPOS DE FILTRACIÓN AZUD HELIX AUTOMATIC**

According to its pressure characteristics, volume and fluid, all equipments whose the pressure design is equal or less than 10 bar, or those pressure design is over 10 bar and the P x V lower or equal to 10000, (P in bar and V in litres), fall within the scope of article 3.3 of Directive 97/23/EC, reason why they should be designed and manufactured according to the good manufacturing practices of the technique used. Appropriate use instructions should be attached to the equipment and they must carry the opportune marks that allow to identify the manufacturer. These equipments CANNOT BE MARKED CE.

Madrid October 15th. 2003.



Signed: Francisco Javier Martín Sanjuán
Inspector TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland, S.L.

TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland, S.L.

C/ José Silva, 17
E-28043 Madrid

Tel. +34 917 444 500
Fax +34 914 135 590
Mail info-madrid@es.tuv.co
Web www.tuv.es

30 OCT. 2003



TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland

SISTEMA AZUD, S.A.
P.I.OESTE AV. DE LAS AMÉRICAS, P 6/6
30820 ALCANTARILLA (MURCIA)

Certificado Nº DP.MAD.00020/03

TÜV Internacional Grupo TÜV Rheinland, S.L., Organismo Notificado Nº 1027 para la aplicación de la Directiva de Equipos a Presión 97/23/CE (R.D. 769/1999 de 7 mayo), a petición de **SISTEMA AZUD, S.A.**, fabricante de sistemas de riego y filtrado:

Certifica que de acuerdo con la mencionada directiva, el programa de fabricación siguiente:

FILTROS AZUD MODULAR 100
FILTROS AZUD MODULAR 200
FILTROS AZUD MODULAR 300
FILTROS AZUD HELIX SYSTEM
FILTROS AZUD HELIX AUTOMATIC

según sus características de presión, volumen y fluido a contener, estarán encuadrados dentro del artículo 3.3 de la Directiva 97/23/CE, por lo que deberán estar diseñados y fabricados de conformidad con las buenas prácticas de la técnica al uso. Se adjuntarán a los filtros unas instrucciones de utilización suficientes y llevarán las oportunas marcas que permitan identificar al fabricante. Dichos filtros **NO PUEDEN MARCARSE CE**

Y para que conste al interesado, se firma el presente certificado en Madrid a 15 de Octubre de 2003.



Fdo.: **Francisco Javier Martín Sanjuán**
Inspector TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland, S.L.

TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland, S.L.

C/ José Silva, 17
E-28043 Madrid

Tel. +34 917 444 500
Fax +34 914 135 590
Mail info-madrid@es.tuv.cor
Web www.tuv.es

30 OCT. 2003



TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland

SISTEMA AZUD, S.A.
P.I.OESTE AV. DE LAS AMÉRICAS, P 6/6
30820 ALCANTARILLA (MURCIA)

Certificado Nº DP.MAD.00021/03

TÜV Internacional Grupo TÜV Rheinland, S.L., Organismo Notificado Nº 1027 para la aplicación de la Directiva de Equipos a Presión 97/23/CE (R.D. 769/1999 de 7 mayo), a petición de **SISTEMA AZUD, S.A.**, fabricante de sistemas de riego y filtrado:

Certifica que de acuerdo con la mencionada directiva, el programa de fabricación siguiente:

**EQUIPOS DE FILTRACIÓN AZUD HELIX SYSTEM
EQUIPOS DE FILTRACIÓN AZUD HELIX AUTOMATIC**

según sus características de presión, volumen y fluido a contener, todos aquellos equipos en los cuales su presión de diseño sea igual o menor de 10 bar, o cuya presión de diseño sea superior a 10 bar y el producto $P \times V$ inferior o igual a 10000, P en bar y V en litros, estarán encuadrados dentro del artículo 3.3 de la Directiva 97/23/CE, por lo que deberán estar diseñados y fabricados de conformidad con las buenas prácticas de la técnica al uso. Se adjuntarán a los equipos unas instrucciones de utilización suficientes y llevarán las oportunas marcas que permitan identificar al fabricante. Dichos equipos **NO PUEDEN MARCARSE CE**.

Y para que conste al interesado, se firma el presente certificado en Madrid a 15 de Octubre de 2003.



Fdo.: Francisco Javier Martín Sanjuán
Inspector TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland, S.L.

TÜV Internacional
Grupo TÜV Rheinland, S.L.

C/ José Silva, 17
E-28043 Madrid

Tel. +34 917 444 500
Fax +34 914 135 590
Mail info-madrid@es.tuv.com
Web www.tuv.es